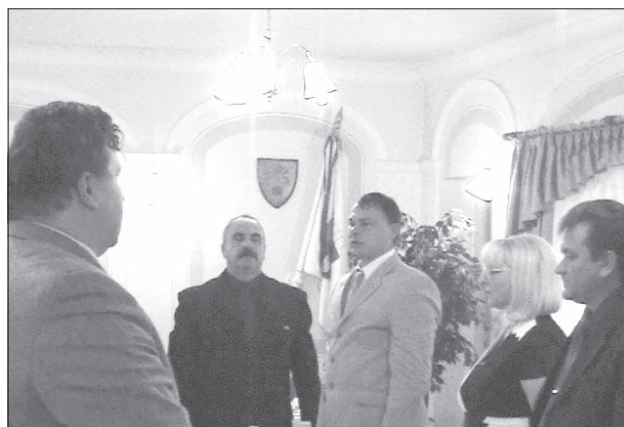




Képviselő-testületi alakuló ülés

2010. október 14-én, a Polgármesteri Hivatal dísztermében a Helyi Választási Bizottság elnöke, Radicsné Sáfrán Erika ismertette Törtel község választási eredményeit és átadta a megbízóleveleket. Az új polgármester és a megválasztott testületi tagok letették esküjüket. Az ünnepélyes alakuló ülésen került sor az alpolgármester megválasztására is; dr. Gubik Zoltánt az új testület egyhangú szavazással felhatalmazta erre a posztra. Következő napirendi pont volt a bizottságok kialakítása, majd a választás tisztaságáért felelős elnökszöny átadta a bizottsági kültagok megbízólevelét is. Végül pezsgős koccintással jó munkát kívánt az új testületnek.



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testületének 7/2010. (X.14.) sz. Önk. R e n d e l e t e

a 9/2000. (VII.6.) számú, a 8/2001. (VIII.30.) számú, a 10/2001. (IX.26.) számú, a 8/2002. (XI.4.) számú, a 7/2003. (IV.24.) számú, a 7/2006. (X.12.) számú, a 8/2006. (XI.30.) számú, a 11/2006. (XI.30.) számú, az 5/2007. (V.3.) számú, a 6/2007. (VI.7.) számú, valamint a 6/2009. (III.26.) számú rendeletekkel módosított 9/1999. (IX.16.) számú

A TÖRTELI ÖNKORMÁNYZAT SZERVEZETÉNEK ÉS MŰKÖDÉSÉNEK SZABÁLYAIRÓL SZÓLÓ RENDELET MÓDOSÍTÁSÁRÓL

Törtel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 1. § (6) bekezdésének a) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következő rendeletet alkotja:

1. §

(1) A Törteli Önkormányzat Szervezetének és Működésének Szabályairól szóló, többször módosított 9/1999. (IX.16.) számú rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 4. § 1. bekezdésében a „Törtel Község Képviselő-testülete 11 választott képviselőből és a közvetlenül megválasztott polgármestertől áll.” szövegrész helyébe a „**Törtel Község Képviselő-testülete 6 választott képviselőből és a közvetlenül megválasztott polgármestertől áll.**” szöveg lép.

(2) A Rendelet 7. § (1) bekezdésében az „A Képviselő-testület tagjainak száma 12 fő.” szövegrész helyébe az „**A Képviselő-testület tagjainak száma 7 fő.**” szöveg lép.

2. §

(1) A Rendelet 1. számú mellékletében a „Polgármester: Czeróczki János – Temető u. 13/a.” szövegrész helyébe a „**Polgármester: Godó János – Déryné u. 11.**” szöveg lép, továbbá

ugyanezen mellékletben a „Képviselők: dr. Akócsi Zoltán Dániel – Dózsa György u. 20/a.; Antalné Petrovics Erika – Pihenő u. 8.; Borsos Vince – Rákóczi u. 4.; Dávid Dezső József – Dózsa György u. 39.; dr. Gubik Zoltán – Szent István u. 7.; Godó János – Déryné u. 11.; Káldiné Megyeri Éva – Déryné u. 5.; dr. Kocsis Csaba – Szent István u. 7/a.; Kónya Miklós – Jászkarajenői u. 32.; Sebők Mihály – Ceglédi u. 61.; Tóth Péter László – Jászkarajenői u. 38.” szövegrész helyébe a „**Képviselők: Czeróczki Ferencné – Jászkarajenői u. 52.; dr. Gubik Zoltán – Szent István u. 7.; dr. Kocsis Csaba – Szent István u. 7/a.; Perényi Attila – Luzsányi Pál u. 13.; Vágó Sándor – Jászkarajenői u. 61.; Vincze Imre – Jászkarajenői u. 100.**” szöveg lép.

3. §

(1) A Rendelet 5. számú mellékletében a „Jogi és Ügyrendi Bizottság – Elnök: Antalné Petrovics Erika; Tagok: dr. Akócsi Zoltán Dániel, dr. Kocsis Csaba, Tóth Péter László; Kültagok: Dr. Rózsa Sándorné, Oltai Péter, Völgyi Rudolf.” szövegrész helyébe a „**Jogi és Ügyrendi Bizottság – Elnök: dr. Kocsis Csaba; Tagok: Perényi Attila, Vincze Imre; Kültagok:**

Oltai Péter, Seres Aladár.” szöveg lép.

(2) A Rendelet 5. számú mellékletében a „Pénzügyi és Településfejlesztési Bizottság – Elnök: Godó János; Tagok: dr. Gubik Zoltán, Kónya Miklós, Sebők Mihály; Kültagok: Farkas Lászlóné, Erős Péter, Nana László.” szövegrész helyébe a „**Pénzügyi és Településfejlesztési Bizottság – Elnök: Vincze Imre; Tagok: dr. Kocsis Csaba, Vágó Sándor; Kültagok: Kónya Miklós, Győr Miklós**” szöveg lép.

(3) A Rendelet 5. számú mellékletében a „Művelődési, Egészségügyi és Sportbizottság – Elnök: Káldiné Megyeri Éva; Tagok: dr. Kocsis Csaba, Tóth Péter László, Borsos Vince; Kültagok: Argyelán Lászlóné, Mihály Zoltán, Seres Aladár.” szövegrész helyébe a „**Művelődési, Egészségügyi és Sportbizottság – Elnök: Vágó Sándor; Tagok: Czeróczki Ferencné, Perényi Attila; Kültagok: Káldiné Megyeri Éva, Antalné Tóth Szilvia.**” szöveg lép.

4. §

(1) A Rendelet 6. számú mellékletének 2. pontja az alábbiakkal egészül ki: „**Eljár a Képviselő-testület tagjainak, valamint a Bizottságok nem képviselő tagjainak összeférhetlenségi ügyeiben.**”

5. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és a hatálybalépését követő napon hatályát veszti.

Törtel, 2010. október 14.

Godó János sk. polgármester	dr. Kecskeméti Gabriella sk. jegyző
-----------------------------------	-------------------------------------------

Tisztelt Lakosság!

Tájékoztatjuk a Önöket, hogy 2010. október 13-tól községünkben a falugazdász teendőket **Dudás László** falugazdász fogja ellátni.

Fogadóóráját szerdai napokon 9.00 órától 12.00 óráig tartja a Polgármesteri Hivatalban.

Telefonszáma: 06-30/387-0894

Polgármesteri Hivatal

ÖKOVÍZ TÁJÉKOZTATÓ

Az előző lapszámomban bővebben foglalkoztunk a műanyag hulladékokkal. Ebben a lapszámomban papír hulladékokkal kapcsolatos hasznos tudnivalókat ismertettünk. Tartsanak velünk!

A papír természetes eredetű, viszonylag gyorsan lebomló anyag, ezért környezetbarátnak tekinthető. Gyártása azonban jelentős vízszennyezéssel jár, alapanyagához sok fát kell kivágni.

• Papír krónikája

Az ember kezdetek óta igyekszik lejegyezni a vele történeteket: az őskorban sziklára, az ókorban papiruszra, vagy az állatok bőrére és drága selyemre írtak. A múlt századtól kezdve az új eljárások, a csökkenő költségek és a fejlődő gazdaság lehetővé tették a papír használatának elterjedését. Napjainkban már több mint 450 papírfajta kerül forgalomba, a papírsebkendőtől a fotópapírig.

• Papír és a környezet

A papírgyártás évtizedekig, sőt évszázadokig érezhetően káros hatásait. A környezetterhelés legszembetűnőbb következménye az erdők megfogyatkozása, állapotuk romlása.

1 tonna papír előállításához legalább 2-3,5 tonna fát vágnak ki!

A papíripar termékei előállításához bármely más iparágban több vizet használ fel. Az alapos fehérítés és mosás miatt az irodai papír igényli a legtöbb vizet. A papírgyárakból rengeteg vegyi anyagot engednek a folyókba, ezáltal mérgezik a vizet és így az élőlényeket is.

Ezért kiemelkedően fontos, hogy a keletkező papír hulladékokat szelektíven gyűjtsük, azért, hogy újra termék válhasson belőle

• Mit és hogyan gyűjtsünk?

Szelektív gyűjtőszigetek *kék színű konténereibe* a következő hulladékok helyezhetők el:

- fekete-fehér és színes újság;
- kartondoboz;
- használt füzet;
- élelmiszerek és kozmetikai szerek papír dobozai;
- csomagolópapír;
- irodai papír



• Helyes elhelyezése

Ahhoz, hogy a papír hulladékok újrahasznosíthatóak legyenek, tisztán, szennyeződésektől és egyéb tartozékoktól mentesen (pl. kapocs, spirál, műanyag borító, ragasztószalag, madzag), a kartondobozt laposra hajtogatva kell elhelyezni a konténerbe!



A következő hulladékok **nem helyezhetőek el** a gyűjtőszigeten:

- használt papírsebkendő és szalvéta, fényes-fóliázott papír, faxpapír, műanyag füzetborító, cellulux, celofán, hentesáruhoz használt papír-műanyag fólia, matrica, indigós papír – ezek háztartási vegyes hulladékkal gyűjtendőek.



• Papír hulladékból termék

Miután a papír hulladékokat elhelyeztük a megfelelő gyűjtőkonténerbe, begyűjtésre, majd elszállításra kerülnek a ceglédi válogatóműbe, előkezelés (utóválogatás, bálázás) céljából. A papír hulladékok termékké válásának útjáról egy későbbi lapszámunkban olvashatnak!

A papír hulladékokból újrahasznosítás után sok hasznos, mindennapi életünkben is használatos termék készülhet, melyek közül csak néhányat említünk:

- papírbútor, füzet, kéztörölő, kartondoboz, tojástartó, újságpapír, géppapír.



További – szelektív hulladékokból készült – termékek a www.hulladekboltermek.hu honlapon tekinthetők meg! Tartsanak velünk a következő lapszámomban is!

„ÖKOVÍZ” Kft.

Óvjuk környezetünket, magunk és mások egészségét!

– Határ Sándor olvasói leveléből

Szeretném az olvasókkal megismertetni az utóbbi években kialakult gondjaimat(...) Nagy küzdelem folyik a parlagra...ellen... () ingatlana végett évente (kb.) 3 alkalommal kell a Polgármesteri Hivatalba menni, hogy kötelezzék ingatlana rendbetételére. Sokszor közölték, hogy telefonon felhívták () figyelmét ingatlana rendbetételére, talán leírhatom, alig volt neki sikere...() Mikor nem jártam sikerrel, kezdtem újra a poklok-poklát járni. Mai nap is meg lehet tekinteni az udvara kinézetét, illetve kertjét is. (...) Levelem végén szeretném megköszönni polgármester úr sürgős, azonnali intézkedését, az életveszélyes fa megcsonkítását, amit még aznap délután elvégeztetett. (...) 2010.09.22.

– Jogi okokból ennyit áll módunkban közölni, de a probléma így is érthető.

FONTOS TELEFONSZÁMOK!

Orvosi ügyelet telefonszáma:

(53) 311-200

Mentők – vezetékesről ingyenesen:

104

Ceglédi állomás:

(53) 310-150



Szálka 2004 Bt.

Törtel, Karinthy F. u. 2.

Nyitva a hét minden napján

Érdeklődés és megrendelés:

53/376-791, 06-30/405-9006

Német brikett (25 kg/csomag).... **1600 Ft**

Fabrikett garantáltan keményfából,
ragasztóanyag nélkül, 10 kg-os kiszerezésben..... **500 Ft/cs**

Vastag akác **2400 Ft/q**

Vékony akác **2200 Ft/q**

Hasított bükk – tölgy **2400 Ft/q**

Félig has. bükk – tölgy ... **2200 Ft/q**



DRÓTFONAT

1 m magas, 25 fm/tek. **5900 Ft**

1,2 m magas, 25 fm/tek. **6900 Ft**

1,5 m magas, 25 fm/tek. **7900 Ft**



ACÉLIPARI TERMÉKEK

Zártszelvények – Szögvasak – Gömbacélok – Csövek – Lemezek

Hegesztett hálók – Betonacélok (6-os, 8-as, 10-es, 12-es)

Kengyel anyag szálban és karikában – Térhálók három méretben

BÁDOGOS TERMÉKEK

- Horganyzott sima lemez
- Horganyzott trapéz lemez

PB
GÁZPALACK
csere-
lehetőség!



**Beton-
oszlopok**
2,4 m
hosszban

Hullámpala több méretben!

AKÁCFAOSZLOPOK

2 m; 2,5 m; 3 m és 4 m hosszban.
Kérésre kérgezve, felezve, bitumenezve

BARKÁCS ÉS GAZDABOLT

CT.: ADRICS KFT. 2747 Törtel, Dózsa Gy. út 18.



NÉMET SZÉNBRIKETT

köteget: 25 kg/köteg


- Kályha, kandalló, kazáncsövek minden méretben.
- Samottlapok különböző méretben (méretre vágható).
- Koromtalanító adalék, csőtisztító kefe, samott liszt, alágyújtós.

Fűtse kályháját, kandallóját, kazánját **FABRIKETTEL!**

10 kg-os kiszerelés: 499 Ft

- keményfa összetételű, megszokott kiváló minőség;
- favágás, szénhordás, salakolás helyett tisztaság;
- nagyobb fűtőérték (19.5 MJ/kg), kevés hamu;
- könnyű tárolás, 10 kg-os fóliázott csomagolás;
- száraz tüzelőanyag, annyit kap, amennyit rendel.

Ajánlataink

- KÁLYHÁK, KANDALLÓK ÉRTÉKESÍTÉSE DÍJTALAN HÁZHOZ SZÁLLÍTÁSSAL!
- METALIKA román kályha 5 kW 38.900 Ft
- FILEX íves kandalló 5 kW 62.000 Ft
- WAMSLER KAMINO íves kandalló 6 kW 69.900 Ft
-  – Sakret csemperagasztó (fagyálló) 25 kg 990 Ft/zsák
- Sakret flexibilis csemperagasztó 25 kg, **AKCIÓ!** 1.890 Ft/zsák
- Sakret hőszigetelőlap ragasztó 25 kg, **AKCIÓ!** 1.390 Ft/zsák

Megnyitottuk kertészeti árudánkat:

dísznövények, tuják, cserjék, örökzöldek, kerti kiegészítők.

Nagyobb mennyiségű vásárlás esetén az árut díjtalanul házhoz szállítjuk!

**Zár – Vasalat – Kötőelem – Szerszám
– Szerelvény – Csapágy – Festék**

Tel.: **53/336-184**

Nyitva: Hétfő – Péntek: 7.30 – 17.00; Szombat: 7.30 – 12.00

VÖRÖSISZAP-KATASZTRÓFA

NEMZETI SEGÉLYVONAL

Nemzeti Segélyvonal **1752** (250 Ft/hívás)
(csak vezetékes és T-Mobile számokról hívható)

Magyar Vöröskereszt **1749** (200 Ft/hívás)
(minden számról lehet hívni)

Részletes információ a Nemzeti Segélyvonal honlapján:
<http://www.nsv.hu>

MAGYAR KÁRMENTŐ ALAP

OTP számlaszám:
11794022-22222222

SEGÍTSÜNK!

Lakodalmi sátor kölcsönzés, sütemény készítés!

- Kiseb rendezvényesátra, Hűtőkocsik,
- Egységes, igényes teríték,
- 20 főtől 300 főig.



Színvonalas, modern sátor. Baráti, családi összejövetelekre, vagy céges rendezvényekre. Kérjük, foglaljon időben! Ugyanitt sütemények, torták rendelhetőek, amelyeket a Hangulat Cukrászda készít háziias ízekben és kivitelben.

Telefon: 06-30/259-9044

**Bármekkora
szobafestést,
mázolást, tapétázást
vállalunk.**

Gyors és igényes munka
– korrekt áron.

Telefon: **06-20/238-8031**

Lakásfelújítás!

- Festés,
- Csempeburkolás,
- Parkettakészítés, csiszolás,
- Laminált padlózás,
- Külső hőszigetelés, színezés,
- Fürdőszobák felújítása vízszereeléssel.

Karai István a lakosság szolgálatában.
Telefon: **06-30/313-5372**

Értesítem a tisztelt lakosságot, hogy irodámat megnyitottam.

§
DR. KRISTON ISTVÁN ÜGYVÉD

magánjog
közigazgatási jog
büntetőjog

2747 Törtel, Kőrösi u. 61.

Ügyfelfogadás: hétfő 16:00 – 19:00
Telefon: 06 (20) 933-2302, 06 (30) 326-7156
E-mail: drkristonugyved@pr.hu



**Kerekes & Kerekes Kft.
TEMETKEZÉS**

Iroda:
Törtel, Dózsa György út 6.
Tel.: **53/336-237**

**Teljes körű ügyintézés!
Készenléti szolgálat: 0-24h-ig**

Ügyvezetők:

Kerekes Géza
06-30/488-07-18

Kerekes Nándor
06-70/387-34-65

kerekeskerekkes@mailbox.hu



A TULIPÁN ÓVODA HÍREI

Itt van az ősz. A búzát és a többi gabonaféléket már betakarították, a mindennapi kenyérnek való biztos helyen várakozik. A zöldségek, gyümölcsök nagy részét leszedtük, télire elraktuk. Kamránk tele van a sok finomsággal.

Az óvodás gyermekek is részt vettek ezekben a munkálatokban. Először a ceglédi Török János Mezőgazdasági Szakközépiskola tangazdaságában jártunk, ahol almát szüreteltünk. Köszönjük Kis Tamás gyakorlati oktató-tanár úrnak a szíves közreműködését.

Másnap az óvodában a szüret alkalmával gyümölcssalátát készítettünk, versenyjátékokat játszottunk, táncoltunk, mulattunk.

Több csoport vett részt kukoricatörésben, zöldségfélék betakarításában. Köszönjük azoknak a családoknak, szülőknek, nagyszülőknek, akik lehetővé tették számunkra ezt.

Sétáink során a természetben járva gyönyörködhetünk a fák szebbnél szebb színeiben pompázó lombruhájában. El látogattunk az üres fészkekhez, kedves költöző madaraink, a fecskék, a gólyák és a többiek ilyenkor vonulnak melegebb vidékre. A régi mondás úgy tartja: „Ha Szent Mihály napján még itt van a fecske, karácsonyig vígan legelhet a kecske.” Ha a fecskék még itt vannak e napon, akkor meleg van, s karácsonykor is enyhe idő várható. Sajnos mi már nem láttuk őket itt, ezen a napon.

Több csoport is választotta témának a „Sárga csikó...” című projektet. Köszönjük, Hajdú Józsefnek, Hajdú Richárdnak, Tóth Sándornak, Kiss Jánosnak, Marticsek Mihálynak, hogy fogadtak bennünket, lehetőséget biztosítottak számunkra, és megismertették a gyermekekkel a lótarás rejtelmeit, szépségét. Megérezhették a gyermekek, hogy a magyar embernek különleges kapcsolata van a lovakkal.

Az ovigaléria kiállítása a kukoricatörés-kukoricafosztáshoz kapcsolódott, hiszen Lovász Ibolya kukoricacsuhéból készült munkáit csodálhatták meg a gyermekek és a felnőttek egyaránt. A galéria megnyitója alkalmából a nagycsoportosoknak kézműves foglalkozást szoktunk szervezni. Most is szebbnél szebb tulipánokat készítették kukoricacsuhéból, közben tulipánról szóló dalokat énekeltünk, mondókáztunk.

A Mese erdő színház újabb előadás-

sal látogatott el hozzánk. Tanulságos bábelőadást láthattunk ismét. A gyermekek átélhették milyen az, ha elveszszük a másét, bizony akkor nagyon pórul járhatunk, és, hogy mennyivel jobb becsületesnek lenni.



Az óvoda ovi október 12-től indult. Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt.

Szeretnénk köszönetet mondani a Kislurkók Alapítvány nevében minden kedves szülőnek és azoknak a támogatóinknak, akik adójuk 1%-át felajánlották.

Ebben az évben is megrendezésre kerül – 2010. november 13-án – Jótékonyági Óvoda Bálunk, melyre szeretettel meghívunk mindenkit, aki szeretne egy vidám, jó hangulatú estét velünk tölteni. A bála jegyek megvásárolhatók Bakos Imréné Rozika óvó néninél, vagy megrendelhetők a 06-30-294-71-96-os telefonszámon. Szeretettel várunk minden érdeklődőt! Az óvoda dolgozói nevében:

Bakos Imréné és Godó Jánosné
óvó nénik

Szeretettel meghívjuk Önt és kedves Párját, Ismerőseit, Barátait

2010. november 13-án, 19 órakor tartandó

JÓTÉKONYSÁGI ÓVODA BÁLUNKRA.

A bál helyszíne: Törteli Sportcsarnok.

Zene: Kiséri együttes.

Belépő: 3000 Ft + tombolatárgy.

Vacsora: Svédasztal.

Meleg ételek:

- Bácskai lecsós-tarhonyás csülökpörkölt, házi vegyes savanyúsággal;
 - Temesvári zöldbabos-tejszínes pulykamell ragu, csiperkegombás petrezselymes rizzsel;
 - Szatmári mini töltött káposzta tejfölösen, sült kolbászkarikákkal;
 - Szezámmagos rántott csirkecomb-filé és szárny, petrezselymes kockaburgonyával;
 - Rántott és párizsi zöldségek (karfiol, gomba, hagyma, cukkini) tartármártással.
- #### *Hideg ételek:*
- Gödöllői töltött csirkecomb;
 - Pulykamell szalagok Orly-módon;
 - Narancsos konyakos kacsamájpástétom;
 - Szezámmagos citromos cápaharcsa filé;
 - Gyulai kolbásszal töltött sertéskaraj;
 - Stefánia tojasos vagdalt;
 - Aszpikos tormás csülökgalantin;
 - Sajt fatál zöldségekkel, gyümölcsökkel.

Kevert saláták:

- Franciasaláta;
- Zelleres majonézes burgonyasaláta, póréahagymával;
- Indonéz céklás sonkás térszalasaláta;
- Kapros, joghurtos kevert saláta.

Desszertek:

- Tiroli vegyes rétes;
- Édes aprósütemények;
- Gyümölcs.

Jegyek kaphatók Bakos Imréné óvó néninél, vagy megrendelhetők a 06/30-294-7196 telefonon.

Törteli Tulipán Óvoda dolgozói

A Szent István Király Általános Iskola hírei



Sportos tanévkezdés

A Szent István Király Általános Iskola túrázott a Budai-hegyekben 2010. szeptember 11-én *(középen)*, a Rám-szakadéknál 2010. október 9-én *(bal oldalt)* és görkorsolyázók Törtel utcáin *(jobb oldalt)*.

Petőfi Sándor: Kutyakaparó

Október első szombatján egy népes mezőnnyel kerékpároztunk Kocsérra, a Kutyakaparó Csárdához. Köröste-tétlenül, az Árpád-halomnál találkoztunk a jászkarajenői tanulókkal és tanárokkal, majd a vers helyszínén a kocséri iskolásokkal. Ott *Mondok Bence* 5.a osztályos tanuló elszavalta Petőfi Sándor: Kutyakaparó című versét, amelyet nagy tapsal díjaztak a kerékpárosok.



Ezt követően a Duna-Ipoly Nemzeti Park túravezetői tanulmányi sétát tartottak a környéken. Értékes tudást kaptunk a réti peremizsről, a szőszös ökörfarkkóróról, a lila ökörfarkkóróról, a vadmuokról, a cickafarkról. Speciális távcsővel nézhettük a dolmányos varjúkat, a kék vércsét és a fehér kócsagot, amely ennek a nemzeti parknak az emblémája.

Miután a kákán nem találtunk csomót, kellemesen elfáradva hazakerékpároztunk, és eközben azon gondolkodtunk, milyen gyönyörű ősszel is a természet.

Mihály Zoltán

Bajnokok vagyunk!

Egy szép őszi délután a kocséri Gábor Áron hét keretében került megrendezésre a kistérségi labdarúgó torna, négy iskola részvételével. Mindenkit legyőzött és kupát kapott a törteli Szent István Király Általános Iskola labdarúgó csapata. Ezüstérmes lett a jászkarajenői Gróf Széchenyi István Általános Iskola, bronzérmes a kocséri Gábor Áron Általános Iskola és negyedik helyen végzett a Református Általános Iskola Cegléd Körösetetleni Tagintézménye.



A bajnokcsapat névsora: *Álló sor: Kozák Niko-lás, Zsitva Dávid, Ondó Tamás. Térdelő sor: Józán Dávid, Rátóti Márk, Pozsár Bence.*

Miután elfogyasztottuk a jól megérdemelt zsíros kenyeret, aranyéremmel a nyakunkban hazaindultunk. Köszönjük szépen Perényi Attilának a személyszállítást.

Mihály Zoltán

A DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR HÍREI



VIII. SZÜRETI FESZTIVÁL

Október 2-án került megrendezésre a VIII. SZÜRETI FESZTIVÁL. A Törtel Művelődéséért Egyesület először szervezte meg ezt a rendezvényt és a nemrég alakult kis csapat nagy lendülettel fogott neki az előkészületeknek. A lelkesedés meg is hozta a gyümölcsét. A 16 kirakodó, a 11 főzőversenyen résztvevő csapat és a rendezvényen résztvevő több száz törteli lakos igazán vidám hangulatban tölthette az egész napos rendezvényt.



A lovas kocsis konvojt *Fajka Pisti* közreműködésével 8 csikós vezette és a Dózsa Gy. úton a törteli lányokból erre az alkalomra alakult mazsorett csoport vezetésével és az abonyi Fúvós Zenekar kíséretével hangulatos, vidám felvonulást láthattak a nézelődők.

Mire a felvonulók a piacra értek, a csapatok elkészültek a finom birkapörkölttel, amit a szakmai zsűri értékelt.

Délután fél 3-kor kezdődött a zenés, táncos műsor, a főzőverseny eredményhirdetésével. I. helyezett: **Győr és Társa Törtel**; II. helyezett: **Törteli Gazdák Vendégváro Egyesülete Törtel**; III. helyezett: **Ceglédi és Abonyi Betyárok Csapata**.

Különdíjat kapott a megjelenéséért és a terítékért a **Silye Festő Csapat Cegléd** és **Sebők Mihály, Borsos Vince**, akiknek ezúton is köszönjük a nagy üstben főzött birkapörköltet.

Az eredményhirdetés után a helyi és a kistérségi csoportok zenés, táncos műsorát nézhették meg a vendégek.



Reméljük, aki eljött, jól érezte magát és egy szép élménnyel térhetett haza a szüreti fesztiválról.

Záró rendezvényként *október 9-én* szeretnénk volna megtartani a szüreti bált, de sajnos elegendő jelentkező hiánya miatt elmaradt. 90-100 fő esetén egy bál vagy nullás, vagy ráfizetéses. Mivel egyesületünk még nem rendelkezik kellő fedezettel, így nem engedhettük meg magunknak, hogy a bált akkor is megtartsuk, ha ráfizetünk.

Köszönetet mondunk a helyi és ceglédi vállalkozóknak és a Kulturális Bizottságnak a támogatásért, valamint a magánszemélyeknek, hogy támogatójegy megvásárlásával segítették rendezvényünket.

Törtel Művelődéséért Egyesület

Száz év után... 1897. évi költségvetés

„Jegyzőkönyv

Felvétett Törtelen 1896. évi szeptember hó 16-án a képviselőtestület őszi közgyűlésén.

Jelen voltak: Tarcsányi Ábrahám bíró elnöke mellett Bálint Károly, Beóthy Béla, Csajka Lajos, id. Határ József, ifj. Határ József, id. Luzsányi József, Dr. Maybaum Sándor, Rosenfeld Károly, Schlesinger Samu, Füle László, Szüle András, Zombory Béla képviselők és Aranyi Sándor jz.

1.) Elnök a megjelent képviselő urakat örömmel üdvözölvén, a gyűlést megnyitja, s a felveendő jegyzőkönyv hitelesítésére Bálint Károly és ifj. Határ József képviselő urakat kéri fel. Ezzel a jegyzőt felhívja a kitzúze lévő tárgy előadására.

Tárgyalatik az 1886. évi XXII. t. cz. (törvényikk) 124-es §-ai alapján az 1897. évre illetőleg egybeállított községi költségtervezet s egyidejűleg bejelentetik, hogy

ezen költségtervezet a hivatkozott t. cz. 125. §-a értelmében 15 napon át közszemlére kitéve volt, s mivel észrevételek, illetve felszólamlások - melyek egyidejűleg tárgyalandók lennének - be nem adtak, kéri ennél fogva az Elöljáróság ezen előterjesztett költségtervek megállapítását.

Határozat:

Az előterjesztett költség előirányzat bevételei a bemutatott mellékletek alapján, megállapítatnak. A kiadás 6. tétele alatt felvett 40 frt. törültetik, mivel újévkor tisztújítás lévén, s a tanácsnoki állás pedig tiszteltbeli végrehajtási kiküldetések alkalmával pedig úgy is napidíjat húznak. A 22. tétel alatt múltban szerepelt 100 frt ismétlők tanítási díja a Tek. Megye 582./kg896. sz. határozatára is hivatkozással 1897. évre leghagyatott.

Ezek után az 1897. évi bevételek 1139 frt 78 kr.

Kiadások 5211 frt 18 kr. megállapítottat.

A mutatkozó 4071 frt 40 kr. kiadási többlet fedezésére a 11974 frt 71 kr.-t tevő összes állami egyenesadó egyes forintja után 34% községi pótdadó kivételének engedélyezése végett, a bemutatott költségterv a helyesnek talált „Leltár” s egyéb szükséges mellékletekkel együtt, a Tek. Törvényhatóságához felterjeszteni rendeltetik.

Kmft

Jegyzette: Aranyi Sándor jz, Tarcsányi Ábrahám bíró mint elnök, ifj. Határ József képviselő, Bálint Károly képviselő.

*

Megjegyzésem: Lám, milyen ékesszólóan lehet a hiányt előadni. Kiadási többlet, az mégis szebben hangzik, mint a hiány. De a pótdadót nem kerülhette el a község. Ehhez azonban a Tek. Törvényhatóság engedélye szükségeltett; jó is volt, meg nem is.

Dr. Bálint Béla

SPORT * SPORT * SPORT

Burai János, ökölvívó

Sporttörténete 2005 októberében, Szolnokon kezdődött. Akkor 12 éves volt. Ismerősüknek, Váradi Jancsi édesapjának ötlete volt, hogy elkezdje az ökölvívást. Ők vitték el, hogy fiuknak legyen társa a Szolnoki MÁV

menetben rászámolt a bíró, a második-harmadikban már vérzett az orra, aztán pontozással 3-2-re az ő javára döntöttek. Ezután Nagykanizsán, az Országos Diákolimpián vettem részt. Le akartam győzni ezt a pesti srácot. Első

es Országos Junior Diákolimpia aranyérme volt. Ennek eredményeként mehettem 2009 májusában a Junior Világbajnokságra az örmény fővárosba, Jerevánba. A 60 kg-os súlycsoportban 32 induló közül az 5. lettem. Ezzel az eredménnyel pontot is, pénzt is szereztem a csapatunknak. Ezután nemzetközi mérkőzések, gálák következtek, Románia, Szlovákia, stb. A nyolcból sikerült mindet megnyernem. Most már korcsoportot léptem, az ifjúságiba tartozom. A VB-re válogatót megnyertem a Budapest Sportarénában. Egy debreceni fiúval kellett volna még bokszolni, de lábsérülésre hivatkozva nem vett részt a versenyen. Aztán hívtak bennünket Tatára, az edzőtáborba, ott láthatták, hogy jobb vagyok, mégis őt küldték az ifjúsági VB-re, ahol az első fordulóban kiesett. Ekkor súlycsoportot váltottam, amúgy is nehéz volt már a 60 kg-ot tartani. A 64 kg-osok közt aztán, újra végig kell mérkőznöm mindenkivel, be kell törni. Jönnek a nemzetközi gálák is, itt a nagy felké-



Sportegyesületben. A szülői összefogással mindkét család jól járt, be tudták osztani a gyermekek utaztatását.

– 13 éves korig csak bemutató mérkőzéseken vesznek részt a tanulók – ezeken mindig kikaptam – mondja János.

– *Nem is lehet könnyű egy kis kezdőnek, bekerülve a múlttal rendelkezők közé, verekedni.*

– Valahogy el kell kezdeni, nyilván, először csak vereségek jönnek. Emlékszem, volt egy fiú, akivel mérkőzni kellett, igazán ügyes volt, de nem nagyon vert meg, csak kicsit. Mint aki bokszolni tud, de nem akarja kedvét szegni a zöldfülűnek. Váradi Jani bácsi is, meg az edzőm is sokat biztattak, hogy nem szabad feladni. Edzőm azt mondta, az elején normális dolog, hogy nem győzünk, tehetséges vagyok, nehogy elkeseredjek. Az első győzelmek 14 éves koromban jöttek, csapatbajnokságon. Egy erős kecskeméti fiút sikerült megverni, aztán egy másiktól kikaptam, így második helyezett lettem. Országos bajnokság következett. Igazából nem értem el helyezést, én nyertem meg a meccset, de a másikat hozták ki győztesnek. Első

mérkőzésem egy soproni gyerekkel volt, ők az első menetben feladták, a



második napon egy salgótarjáni ellen egyhangú pontozással nyertem, a harmadik napon egy kanizsaival mérkőztem. Tudtam, hogy ha pontoznak, úgyis őt hozzák ki győztesnek. KO-val nyertem. Ezt követte egy vereség, ugyanazt a pesti fiút pontozták jobbnak, ezüstérmes lettem. A nagyobb előrelépés Hajdúszoboszlón, a 2009-

szülési idő. Heti öt-hat edzés, közben tanulás. A cél jövőre az EB, jó lenne megnyerni!

– *Hogy tudod az időt beosztani? A tanulás megy a boksztalánál, vagy a boksztalánál a tanulás? Lehet mindkettőt jó szinten tartani?*

– A Közlekedési és Gépípari Szak-

Folytatása a 11. oldalon.

SPORT * SPORT * SPORT

Folytatás a 10. oldalról.

középiskolába járok, figyelembe veszik, hogy a sport sok kötelezettséggel



jár, ha kell, kapok idő-engedményeket. Mondjuk, egy edzőtábor, mindig nagy kiesés, utána van pótolnivaló. Ezzel együtt elég jól haladok a suliban is. Közlekedés-szakon tanulok. Alapozunk pl.: elektronikai-, autószerelői-, közlekedési ismeretekkel, amibe bele-



tartozik szállítmányozás, fuvarozás, stb. Ha itt végzek, a következő célom: Szolnok, főiskola. Szakot még nem választottam. Elképzelhető az edzői, sportmenedzseri szak is.

Bokszolni addig érdemes, amíg a magyar válogatottban bent vagyunk. Remélem, ez még sokáig megadatik.

– Milyenek a hazai öklözők nem-

zetközi viszonylatban?

– Nagyon jók, tényleg jók. Az idei, Keszthelyen megrendezett EB-n a férfiak egy bronz-, egy ezüst- és egy aranyérmét hoztak, a lányok négy bronzot, két ezüstöt és két aranyat. Hogy miért, csak az Isten tudja, de ott legalább gép pontoz.

– Sok időt és fáradtságot fordítottál már ebbe a sportágba. Türelem, hit, remény és még mi mindent kellett hozzá! Mit adott ezekért cserébe?

– Például tartást, elismerést. Igazából nem a verekedés a lényeg, hanem, hogy valamiben jó vagyok.

– Szívesen gondolok vissza az itteni diákéveidre, volt szerencsém osztályfőnököd lenni. Akkor nekem a legszembevetőbb volt a higgadtságod, nyugalmad és az, hogy mennyire kívülről tudtál szemlélni gyerekes butaságokat.

– A mostani osztályomban is vannak idétlenségek, a kollégiumban is akadnak balhék. Ez azért van, mert nem tudnak magukkal mit kezdeni. Néha már unom, olyankor kiszólok. Volt arra is példa, hogy tanár megkért, segítsék már az eszközre hatni. Jobb lenne, ha mindenki

megkeresné magában azt, hogy miben tehetséges. A sport embert nevel és ezért tartom fontosnak. Megtanít bennünket kitartásra, küzdésre, újrakezdésre, ami az életben nélkülözhetetlen.

– Hajrá, sok sikert a továbbiakban is!

Káldiné Megyeri Éva

Jól szerepelt a Törteli KSK a Bozsik-programon

2010. október 3-án rendezte a Restart-Ceglédi VSE a Bozsik-programot U-7, U-9 és U-11-es korosztályban. A napsütéses, derűs vasárnap délelőtt a következő eredmények születtek az **U-7-es korosztályban:**

Nagykőrös Kőrísa SE – Törteli KSK 2:5 (Gólszerző: Burai Szilveszter 4, Petrák Martin 1)
Törteli KSK – Abony KID FC 2:3 (Gólszerző: Burai Szilveszter 2)

Nagykőrös FC – Törteli KSK 2:4 (Gólszerző: Burai Szilveszter 4)

A törteli U-7-es csapat névsora: Határ Milán Sándor, Horváth Roland, Petrák Martin, Nagy Richárd László, Kocsis Zalán, Minárovics Tamás Róbert, Minárovics Péter Dávid, Burai Szilveszter, Szaniszló Botond.

Az U7-es edzések időpontjai: kedden 16.00-17.00-ig és pénteken 16.00-17.00-ig. Edző: Mihály Zoltán.

Az első forduló eredményei az U-9-es csapatnak:

Törteli KSK – Nagykőrös FC 1:0 (Gólszerző: Bakos János 1)

Törteli KSK – Ceglédbercel 3:0 (Gólszerző: Bakos János 3)

Cegléd – Törteli KSK 0:0

Abony – Törteli KSK 3:0

A második forduló 2010. október 9-én, Ceglédbercelen volt:

Cegléd „B” – Törteli KSK 1:3 (Gólszerzők: Vincze Szabolcs 1, Bakos János 2)

Cegléd „A” – Törteli KSK 1:1 (Gólszerző: Bakos János 1)

Ceglédbercel – Törteli KSK 1:1 (Gólszerző: Bakos János 1)

Az U-9-es törteli csapat névsora: Mihály Pál, Bakos János, Varga Dominik, Bodzsár Márkó, Pap Zsombor, Vincze Szabolcs, Varga Tamás, Burai Szilveszter, Szelei Szabolcs, Kocsis Szabolcs, Petres Dominik, Kocsis Bálint.

Az U-9-es edzések időpontja: kedden 18.30-20.00-ig és csütörtökön 17.00-18.30-ig. Edző: Szűcs Zoltán.

Az U-11-es csapat eredményei:

Abony KID FC – Törteli KSK 5:1 (Gólszerző: Plangár Sándor 1)

Ceglédbercel – Törteli KSK 0:1 (Gólszerző: Megyesi Regina 1)

Kőrísa SE – Törteli KSK 3:0

Az U-11-es törteli csapat névsora: Kanalas István, Burai Tibor, Szelei Levente, Kókai Ákos, Mojzner Kristóf, Plangár Sándor, Duka Márk, Lakatos Máté, Megyesi Regina, Bárány Dávid. Az U-11-es edzések időpontja: kedden 17.00-18.30-ig és csütörtökön 18.30-20.00-ig. Edző: Godó Mátyás.

Köszönjük Borbély Istvánnak a szállítást!

„Hajrá Törtel!” – M.Z.

TÖRTEL KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA
tisztelttel meghívja
Önt és Kedves Családját

az 1956-os forradalom és szabadságharc 54. évfordulójára rendezett KÖZSÉGI ÜNNEPSÉGRE!

Október 22-én 17 órakor
a Szent István téren, az emléktáblánál

- Himnusz
- Újházi Gyula visszaemlékezése
- Koszorúzás
- Szózat

Ezután a Déryné Művelődési Ház
nagytermében

- Himnusz
- Vágó Sándor képviselő, a MES Bizottság elnökének ünnepi beszéde
- Emlékműsor a Kőrösi Fiatalok Színház Csoportjának előadásában
- Szózat

Az ünnepi műsor után a Gerje Alkotókör
Művészbárság című kistérségi
műkedvelő képzőművészeti vándor-
kiállítás megnyitója a *Malomban*.
Szeretettel várunk mindenkit!



Tisztelt Törteli Polgárok!

Szeretettel köszöntöm községünk minden lakóját! Köszönöm, hogy a választáson oly sokan megtiszteltek bizalmukkal. Tiszteleggel akarok megfelelni



ennek a bizalomnak, valamint a szeretetnek, amit már évek óta tapasztalhatok.

Legfőbb célom, hogy becsületes, kemény munkával községünket megerősítem, ehhez szükségünk van a nyugodt légkörre, a széles körű egységre és az alkotó szorgalomra. Meg kell erősödnünk lelkileg az összefogás képességében, mert csak általa vezet út a gazdasági fejlődéshez is.

Felejsünk el minden önös érdeket, legyen Magyarország felemelése a cél, mert akkor minden lakója részesül munkából, gondoskodásból és a javakból. Ahhoz, hogy szeretett hazánk méltóképpen őrizhesse a világon ismert „Szűz Mária országa” elnevezést, minden községe, városa és a fővárosa is sugározzon erőt, becsületet és nemzeti egységet! Természetesen, a mi szeretett községünknek is ezen az úton kell járnia.

Történelmünk és elődeink, akiknek nyomdokain haladunk, arra tanítanak minket, hogy Magyarországnak, a Szent Korona-tan szellemiségével különleges küldetése van a világban. Európa működése ezen ország állapotától függött és függ most is. Hazánkban mindig megvolt a hit, ezért évezredek során bármilyen helyzetből újra talpra tudott állni. Most rajtunk a sor – a feladatokat vállalni, jól teljesíteni, és a küldetést tovább vinni. Rendezzük közös dolgainkat, hogy magunk is boldogabb napokat élhessünk, az utánunk jövők pedig tisztességes megélhetést örököljenek. Meg kell legyen az a mustármagnyi hitünk, ami elvezet bennünket a felemelkedéshez! Tudom, hogy rendelkezünk vele, hiszen a választás előtti hónapokban, hetekben és a napján is sok jelzés érkezett felénk Törtelről, az ország különböző részeiről, de még a határon kívüli magyaroktól is, hogy imádkoznak a győzelméért és azért, hogy Törtelen is elindulhasson az összetartó gondolkodás. Köszönöm a sokfelől – olykor váratlanul kapott – önzetlen igyekezetet, segítséget! Ha ez az összefogás hosszú időre szól és képesek leszünk mind többeket részesévé tenni, együttes siker lesz az eredmény.

Hitvallásom egyszerű és természetes, a költőné versének ismert soraival elmondható:

Hiszek egy Istenben,
Hiszek egy Hazában,
Hiszek egy Isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában!

Ha sokan ugyanígy gondoljuk és naponta ezért dolgozunk, akkor megtaláljuk az életünk értelmét. Ehhez nyújtom kezemet és tisztelettel kérem viszonzásukat!

Godó János polgármester

Shackallor: Az 1956-os forradalom nemzetközi előzményei és háttere

1953.03.05-én meghalt Sztálin és az addigi szovjet belső hatalmi egyensúly megbomlott. Ehhez nagyban hozzájárult Hruscsov személyisége is, mivel politizálásával hol jobb, hol rosszabb viszonyt alakított ki az Egyesült Államokkal és szövetségeseikkel (Hruscsov hullámvastója). Ennek hatása Európában is érzékelhető volt. Ausztriából 1955-ben kivonultak az oroszok, így Ausztria független állammá vált (osztrák államszerződés). Ugyanebben az évben az NSZK NATO tagország lett (újra felfegyverzik), így ennek hatására (is) a szovjetek létrehozták a keleti blokkot tömörítő Varsói-szerződést, amellyel legalizálták a megszállt országokban való tartózkodásukat. 1954-ben Vietnámot demarkációs vonallal kettéosztották; északon kommunista, amíg délen Amerika-barát köztársaság jött létre. 1956-ban kitört a suezválság (francia és izraeli csapatok támadták meg Egyiptomot), Lengyelországon és Magyarországon pedig a kommunista rendszert leváltani kívánó forradalmak robbantak ki.



Törteli Híradó

A Törteli Önkormányzat tájékoztatója

Megjelenik havonta 1600 példányban

A kiadvány ingyenes

Szerkesztőség címe:

Törtel, Szent István tér 1.

Főszerkesztő: Káldiné Megyeri Éva

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság

E-mail: th.ujzagba@gmail.com

Felelős kiadó:

Apáti Bt., Cegléd, Kazinczy u. 44.

Nyomdai előkészítés: Pásztor Zoltán

Nyomdai munka:



CSATORNA U. 8. Tel.: (06-30) 9633-487, (53) 313-565

Terjeszti a Magyar Posta